



Przyjechałeś aby pracować w
Zjednoczonym Królestwie?

Wskazemy ci drogę do płacenia swoich podatków.



**Praca w Zjednoczonym
Królestwie**

**Importowanie towarów
do Zjednoczonego
Królestwa**

Obsługa klientów

Najpierw najważniejsze sprawy

Podatek i ubezpieczenie społeczne

Twój numer ubezpieczenia społecznego (National Insurance Number)

Ulga podatkowa dla osób pracujących (Working Tax Credit)

Zatrudnienie przez pracodawcę

Krajowa płaca minimalna

Praca na własny rachunek

Zarejestrowanie działalności gospodarczej

Zwrot podatkowy (Self Assessment)

Praca w branży budowlanej

Podatek od wartości dodanej (VAT)

Sprzedaż alkoholu

Wwożenie towarów ze sobą

Opłaty celne i podatki

Przesyłanie towarów do Zjednoczonego Królestwa drogą pocztową

Opłaty akcyzowe (Excise Duty)

Nasze obietnice

Zobowiązania Urzędu Skarbowego i
Podatkowego (HM Revenue & Customs)

Rozwiązywanie problemów

Klienci specjalnej troski

Witamy

Po przyjeździe do Zjednoczonego Królestwa może będziesz szukać pracy lub może praca będzie już na ciebie czekać.

Dla wielu osób będzie to pierwsze doświadczenie zamieszkania i pracy daleko od domu – w innym kraju.

Niniejszy przewodnik wyjaśnia nasz system

- Podatku dochodowego i ubezpieczenia społecznego, oraz
- Opłat celnych i akcyzowych.

Niniejsza ulotka wywodzi się z Urzędu Skarbowego i Celnego (Her Majesty's Revenue & Customs - HMRC). Wyjaśnia systemy, które należy znać jeśli przyjedziesz aby pracować w Zjednoczonym Królestwie. Informuje także co należy zrobić oraz jak możemy ci pomóc.



**HM Revenue
& Customs**

Praca w Zjednoczonym Królestwie

Najpierw najważniejsze sprawy

► Podatki i ubezpieczenie społeczne

Jeśli pracujesz w Wielkiej Brytanii, zwykle będziesz musiał płacić podatki i ubezpieczenie społeczne od swoich dochodów. Ich wysokość i w jaki sposób będziesz je płacić zależy od:

- wysokości dochodów, oraz
- czy pracujesz dla kogoś czy też dla siebie.

Aby sprawdzić obecne stawki podatkowe i ubezpieczenia społecznego oraz wysokość podatków, jakie możesz się spodziewać płacić, wejdź na stronę internetową www.hmrc.gov.uk/rates/index.htm

*“Czekałam kilka miesięcy
aby się zarejestrować ale
teraz żałuję że nie zrobiłam
tego wcześniej – nie zajęło
to dużo czasu i dobrze mieć
poczucie że jestem
w porządku.” Wioletta*



► Płacisz

- **podatki** na usługi takie jak szkolnictwo i służba zdrowia, oraz
- **ubezpieczenie społeczne** aby otrzymać pewne zasiłki a także państwową emeryturę.

Jeśli pracujesz dla kogoś, jesteś osobą ‘zatrudnioną’. Osoba, dla której pracujesz jest twoim ‘pracodawcą’. Twój pracodawca potrąci podatek i składki ubezpieczenia społecznego, które nam przekaże. Na koniec roku podatkowego (5 kwietnia) otrzymasz roczne zaświadczenie podatkowe P60 (*P60 End of Year certificate*), na którym wyszczególnione są twoje całoroczne zarobki, podatki oraz składki ubezpieczenia społecznego.

Jeśli pracujesz na własne konto, będziesz odpowiedzialny za opłacenie swojego podatku i ubezpieczenia społecznego bezpośrednio do naszego urzędu.

Więcej informacji dotyczących ubezpieczenia społecznego znajdziesz na stronie internetowej www.hmrc.gov.uk/nic/work/ni-uk.htm

► Twój numer ubezpieczenia społecznego (National Insurance number)

Aby pracować w Wielkiej Brytanii musisz posiadać numer ubezpieczenia społecznego (NI). Używamy go do sprawdzenia wysokości zapłaconych składek ubezpieczenia społecznego. Jeśli nie masz numeru ubezpieczenia społecznego, należy o niego wystąpić. Zadzwoń do krajowego biura Jobcentre Plus (Jobcentre Plus National Insurance number allocation service) przyznającego numery ubezpieczenia pod numer 0845 600 0643. Linia czynna jest od 8.00 do 18.00, od poniedziałku do piątku.

Więcej informacji dotyczących numeru ubezpieczenia społecznego znajdziesz na stronie internetowej

www.dwp.gov.uk/lifeevent/benefits/ni_number.asp

Aby uzyskać więcej informacji dotyczących dokumentów wymaganych przy ubieganiu się o numer ubezpieczenia społecznego, odwiedź stronę internetową www.dwp.gov.uk/lifeevent/benefits/ni_number.asp

► Ulga podatkowa dla osób pracujących (Working Tax Credit)

Jeśli pracujesz lecz otrzymujesz niską płacę, możemy wypłacać ci ulgę podatkową dla osób pracujących. Wypłaty te mają ci pomóc w kosztach utrzymania. Możesz je otrzymać nawet jeśli nie płacisz podatków. Należy nas powiadomić jeśli przestaniesz pracować lub zmienisz pracę.

Po dodatkowe informacje

- sprawdź stronę internetową www.hmrc.gov.uk/taxcredits/
- zadzwoń do infolinii ulg podatkowych (Tax Credits Helpline) pod numer 0845 300 3900 (+44 289 090 8316 dla rozmów inicjowanych z zagranicy Zjednoczonego Królestwa). Linia czynna od 8.00 do 20.00 od poniedziałku do piątku.

Podczas twojego pobytu w Wielkiej Brytanii wszelkie dochody czy zyski kapitałowe uzyskane w innym kraju mogą podlegać opodatkowaniu w Wielkiej Brytanii. Można otrzymać więcej informacji odnośnie specjalnych zasad dotyczących tych kwestii na stronie internetowej

www.hmrc.gov.uk/nonresidents/coming_to_the_uk.htm Będzie to szczególnie ważne, jeśli – w jakimkolwiek roku podatkowym – zarobisz więcej niż 2000 funtów za granicą, a przebywasz w Wielkiej Brytanii ponad 7 z ostatnich 10 lat.

Zatrudnienie przez pracodawcę

► Krajowa płaca minimalna

Gdy rozpoczniesz pracę, pracodawca da ci do wypełnienia formularz *P46 (Employee without a P45)*. Skontaktujemy się z tobą jeśli będziemy potrzebować więcej informacji. Pracodawca musi, zgodnie z prawem, wypłacać ci co najmniej płacę minimalną. Różne stawki płacy minimalnej dotyczą różnych grup pracowniczych. Stawki te mogą się zmieniać co roku.

Aby sprawdzić aktualne stawki płacowe

- wejdź na stronę internetową www.direct.gov.uk/nmw
- zadzwoń do infolinii krajowych płac minimalnych (National Minimum Wage Helpline) pod numer 0845 6000 678. Linia czynna od 9.00 do 17.00 od poniedziałku do piątku.

Ministerstwo Pracy (Department for Business, Enterprise and Regulatory Reform) służy dodatkowymi informacjami dotyczącymi stawek płacowych. Wejdź na stronę internetową www.berr.gov.uk/employment/pay



“Ponieważ nie zarabiam dużo, dobrze wiedzieć że dzięki ulgom podatkowym mam trochę więcej gotówki na codzienne potrzeby.” Józef

Praca na własny rachunek

► Zarejestrowanie samodzielnej działalności gospodarczej

Jeśli pracujesz na własny rachunek lub założysz własną firmę w Zjednoczonym Królestwie, to rozpoczynasz samodzielną działalność gospodarczą i musisz się zarejestrować jako osoba prowadząca samodzielną działalność gospodarczą.

Najprościej jest zadzwonić do infolinii dla osób rozpoczynających samodzielną działalność gospodarczą (Newly Self-Employed Helpline). Możesz też wypełnić formularz CWF1 (*Becoming self-employed and registering for National Insurance contributions and/or tax*), który możesz znaleźć na stronie internetowej www.hmrc.gov.uk/forms/cwf1.pdf

Po więcej informacji o pracy na własny rachunek

- wejdź na stronę internetową www.hmrc.gov.uk/selfemployed
- zadzwoń do infolinii Newly Self-Employed Helpline pod numer 0845 915 4515. Linia czynna od 8.00 do 20.00, od poniedziałku do piątku.

► Rozliczenie podatkowe (Self Assessment)

Jeśli pracujesz na własny rachunek, będziesz odprowadzał podatki i składki ubezpieczenia społecznego w ramach samodzielnego rozliczenia podatkowego. Musisz także przechowywać dokumenty wykazujące dochody i wydatki. Będziesz płacić podatki i ubezpieczenie społeczne wypełniając formularz zwrotu podatkowego (Self Assessment tax return).

Po więcej informacji dotyczących rozliczenia podatkowego oraz zwrotu podatkowego

- wejdź na stronę internetową www.hmrc.gov.uk/sa
- zadzwoń do infolinii rozliczenia podatkowego (Self Assessment Helpline) pod numer 0845 900 0444. Linia czynna jest codziennie od 8.00 do 20.00 z wyjątkiem pierwszego i drugiego dnia Bożego Narodzenia oraz 1-go stycznia.

Po więcej informacji dotyczących przechowywania dokumentów

- wejdź na stronę internetową www.hmrc.gov.uk/startingup/keeprecs.htm lub
- zadzwoń do infolinii Newly Self-Employed Helpline pod numer 0845 915 4515. Linia czynna jest od 8.00 do 20.00, od poniedziałku do piątku.

► Praca w branży budowlanej

Jeśli chcesz pracować w budownictwie, musisz zarejestrować prowadzenie samodzielnej działalności gospodarczej a także zarejestrować się w ramach Programu Branży Budowlanej (Construction Industry Scheme).

Aby zarejestrować prowadzenie samodzielnej działalności gospodarczej, skorzystaj z infolinii Newly Self-Employed Helpline dzwoniąc pod numer 0845 915 4515.

Aby zarejestrować się w ramach programu Construction Industry Scheme, zadzwoń do infolinii Construction Industry Scheme pod numer 0845 366 7899. Linia czynna jest codziennie od 8.00 do 20.00, z wyjątkiem pierwszego i drugiego dnia Świąt Bożego Narodzenia, oraz 1-go stycznia.

Po więcej informacji dotyczących programu Construction Industry Scheme

- sprawdź stronę internetową www.hmrc.gov.uk/new-cis
- zadzwoń do infolinii Construction Industry Scheme Helpline.

► Podatek od wartości dodanej (VAT)

VAT to podatek pobierany od towarów i niektórych usług importowanych do Zjednoczonego Królestwa. Jeśli prowadzisz własną firmę może trzeba zarejestrować ją na podatek VAT.

Możesz sprawdzić, czy musisz zarejestrować się na podatek VAT, w publikacji *The VAT Guide (Notice 700)*. Możesz ją znaleźć

- na stronie internetowej www.hmrc.gov.uk/VAT
- poprzez infolinię National Advice Service Helpline, dzwoniąc pod numer 0845 010 9000 (+44 292 050 1261 dla rozmów inicjowanych zza granicy Zjednoczonego Królestwa). Linia czynna jest od 8.00 do 20.00, od poniedziałku do piątku.

► Sprzedaż alkoholu

Jeśli otwierasz firmę związaną ze sprzedażą alkoholu i chcesz importować alkohol do Zjednoczonego Królestwa, musisz znać przepisy – należy zasięgnąć profesjonalnej porady.

Więcej informacji można znaleźć w następujących publikacjach: *Registered Excise Dealers and Shippers (Notice 203)* oraz *Occasional Importers – EU trade in excise goods (Notice 204)*. Możesz je znaleźć

- na stronie internetowej www.hmrc.gov.uk
- poprzez infolinię National Service Helpline, dzwoniąc pod numer 0845 010 9000 (+44 292 050 1261 dla rozmów inicjowanych zza granicy Zjednoczonego Królestwa). Linia czynna jest od 8.00 do 20.00, od poniedziałku do piątku.

Importowanie towarów do Zjednoczonego Królestwa

Wwożenie towarów ze sobą

► Opłaty celne oraz podatki

Jeśli wjeżdżasz do Zjednoczonego Królestwa z zagranicy, istnieją limity na ilość wwożonych towarów oraz na to, co można ze sobą wwieźć. Niektóre towary podlegają całkowitemu zakazowi wwożenia.

Informacje dotyczące rodzajów i ilości towarów, które można wwieźć do Zjednoczonego Królestwa zawarte są w publikacji *A Customs Guide for Travellers entering the UK (Notice 1)*. Możesz ją znaleźć

- na stronie internetowej www.hmrc.gov.uk
- poprzez infolinię National Service Helpline, dzwoniąc pod numer 0845 010 9000 (+44 292 050 1261 dla rozmów inicjowanych zza granicy Zjednoczonego Królestwa). Linia czynna jest w godzinach od 8.00 do 20.00 od poniedziałku do piątku.

W przypadku wwożenia większych niż dozwolone ilości towarów, możesz musieć uiścić od nich opłatę celną oraz podatek.

Jeśli wwieziesz większą niż jest to dozwolone ilość towarów i tego nie zgłosisz, twój towar może zostać zatrzymany i nie podlega zwrotowi. Zalicza się do tego pojazd używany do transportu towarów.

► Wwożenie alkoholu

Można wwozić alkohol wyłącznie na osobisty użytek. Jeśli wwozisz do Zjednoczonego Królestwa alkohol na sprzedaż, traktujemy to jako działalność gospodarczą i będziesz musiał uiścić opłaty celne oraz podatek.

Więcej informacji można znaleźć w publikacjach *Registered Excise Dealers and Shippers (Notice 203)* oraz *Occasional importers – EU trade in excise goods (Notice 204)*. Możesz je znaleźć

- na stronie internetowej www.hmrc.gov.uk
- poprzez infolinię National Advice Service Helpline, dzwoniąc pod numer 0845 010 9000 (+44 292 050 1261 dla rozmów inicjowanych zza granicy Zjednoczonego Królestwa). Linia czynna jest od 8.00 do 20.00, od poniedziałku do piątku.

Wysyłanie towarów do Zjednoczonego Królestwa drogą pocztową

► Opłata akcyzowa (Excise Duty)

Pewne artykuły, jak na przykład papierosy i tytoń czy alkohol i upominki, wysyłane pocztą do Zjednoczonego Królestwa zza granicy podlegają opłacie akcyzowej (Excise Duty). Sposób uiszczania tej opłaty zależy od tego skąd są one wysyłane. W przypadku nie uiszczenia tej opłaty, twoja przesyłka może zostać bezzwrotnie zatrzymana.

- Z Unii Europejskiej (EU)

Jeśli nadajesz przesyłkę z kraju Unii Europejskiej, musisz poprosić kogoś w Zjednoczonym Królestwie o zapłacenie opłaty akcyzowej.

- Spoza Unii Europejskiej (EU)

Jeśli nadajesz przesyłkę spoza obszaru Unii Europejskiej, musisz wypełnić nalepkę deklaracji celnej (formularz CN22 lub CN23), która dostępna jest w urzędach pocztowych w kraju z którego nadajesz przesyłkę.

W Zjednoczonym Królestwie zostanie wyliczona wysokość opłaty oraz VAT-u, które trzeba będzie opłacić przed odebraniem przesyłki w lokalnej sortowni urzędu pocztowego.

Więcej informacji można znaleźć w publikacji *A guide for international post users (Notice 143)*. Możesz ją znaleźć

- na stronie internetowej **www.hmrc.gov.uk**
- poprzez infolinię National Advice Service Helpline dzwoniąc pod numer 0845 010 9000 (+44 292 050 1261 dla rozmów inicjowanych spoza granicy Zjednoczonego Królestwa). Linia czynna jest od 8.00 do 20.00, od poniedziałku do piątku.

Obsługa klientów

Nasza obietnica

► **Zobowiązanie Urzędu Skarbowego i Podatkowego (HM Revenue & Customs)**

Naszym celem jest świadczenie wysokiej jakości usług oraz oferowanie prostych, jasnych i dokładnych wskazówek.

Będziemy

- profesjonalni i pomocni
- działać rzetelnie i sprawiedliwie, oraz
- odnosić się do twoich spraw z zachowaniem - w obrębie prawa – ścisłej tajemnicy.

Dążymy do szybkiego i dokładnego załatwienia twoich spraw tak, abyś otrzymał lub wpłacił tylko należne sumy.

► **Rozwiązywania problemów**

W przypadku niezadowolenia z naszych usług, prosimy powiadomić osobę załatwiającą twoje sprawy o powodach zażalenia. Będziemy starać się jak najszybciej rozwiązać twój problem i rozstrzygnąć skargę.

Jeśli wciąż jesteś niezadowolony, poproś o przekazanie swojej skargi to kierownika ds. zażaleń (Complaints Manager).

► Klienci specjalnej troski

Oferujemy szereg usług dla klientów niepełnosprawnych, takich jak

- dostęp dla wózków inwalidzkich w niemal wszystkich ośrodkach obsługi klienta Urzędu Skarbowego i Podatkowego (HMRC Enquiry Centres)
- pomoc w wypełnianiu formularzy
- dla osób niedosłyszących
 - usługi telefoniczne RNID Typetalk
 - systemy nagłośnieniowe z pętlą indukcyjną.

Możemy także zorganizować dodatkowe wsparcie, jak np.:

- wizyty domowe, jeśli masz ograniczoną mobilność lub obowiązki opiekuńcze i nie możesz dostać się do któregoś z ośrodków obsługi klientów
- usługi tłumacza
- tłumaczenie na język migowy
- ulotki drukowane dużą czcionką, alfabetem Braille'a lub na taśmie audio.

Po dokładne szczegóły prosimy

- odwiedzić stronę internetową www.hmrc.gov.uk/enq lub
- skontaktować się z nami. Znajdziesz nas w książce telefonicznej pod hasłem HM Revenue & Customs.

“Dobrze wiedzieć, że jest ktoś kogo mogłam zapytać gdy nie byłam pewna dostępnych opcji – pomogli mi nawet wypełnić formularze podatkowe.” Wioletta



www.hmrc.gov.uk

Niniejsza ulotka wywodzi się z Urzędu Skarbowego i Celnego (HM Revenue & Customs - HMRC). Wyjaśnia systemy, które należy znać jeśli przyjedziesz aby pracować w Zjednoczonym Królestwie. Informuje także co należy zrobić oraz jak możemy ci pomóc.